Porównanie tłumaczeń Marka 8:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś odpowiedzieli Janem Zanurzającym a inni Eliaszem inni zaś jednym z proroków |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ci zaś odpowiedzieli Mu: (Jedni) za Jana Chrzciciela,\* inni za Eliasza,\*\* a jeszcze inni za jednego z proroków.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Oni zaś powiedzieli mu mówiąc, [że]: Janem Chrzcicielem, i inni Eliaszem, inni zaś, że jednym (z) proroków. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś odpowiedzieli Janem Zanurzającym a inni Eliaszem inni zaś jednym (z) proroków |

1. 1) <x>470 14:2</x>; <x>480 6:14</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>480 9:13</x>; <x>490 9:8</x>; <x>500 1:21</x> [↑](#footnote-ref-3)